僑聲

洪門信條
★以義氣團結★
★以忠誠救國★
★以義俠除奸★

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

。更每人給予五百金。爲維持生活費。實屬仁至義盡。無可非難。不知商母一片深心。完全爲收回諸姬私蓄起見。集腋成裘。一則遣散衆姬。每歲中省卻幾多浮費。一則沒收各人私蓄。化私爲公。頓使公中增加如許巨款也。玉卿當其姑宣佈之時。慷慨自陳。謂雖茹苦含辛。亦樂於守節。決不忍再醮事人。玉卿爲此懇摯之言。商母初聞之。未嘗不怦然動念。徒以次媳及其他庶媳。交相慫恿。謂青年中人。安能責以守節。且以彼年少。膝下絕無兒女。遑其身世。不啻斷梗飄蓬。今雖一時衝動。願甘苦守。竊恐他日境過情遷。發生變化。不如審愼于機先。若此種種似是而非之言。交相聞此。故商母早下決心。對於其所請求。嚴詞拒卻。謂吾意已定。不必多言。汝亦無庸返其故居。但持此五百金。另謀生活可也。玉卿猶欲哀籲于其姑之前。阿彩向之暗牽衣袂曰。

假鳳恩情記

[illegible]

廿七

休矣。老主母胸有成竹。十五奶不必強求。卽舌敝脣焦。安能使之意轉。且吾意十五奶卽使另居于外。亦未嘗不可爲故夫守節也。玉卿至是。憶及阿彩所言。不爲無理。且竊幸彼人洞燭機先。潛爲預備。得以保全其私蓄。不致與諸姬一例爲人沒收。可稱不幸中之幸事。乃亦無言。阿彩潛促之以行。謂不宜留戀。否則恐其停留長智。又將枝節橫生也。乃隨同被遣諸姬出外。去後移時。商母已接看守玉卿室中之傭婦報告。謂點查十五奶箱櫃。絕無大宗私蓄。及銀號中存摺。僅有零星小款。至于珍飾諸物。其珍貴者皆未嘗發見。所餘者至屬尋常。商母愕然曰。是人爲吾子之寵妾。吾意所遺私蓄必豐。詎竟出于意外。商婦及其他被留而不遣之姬妾三數人。同聲言曰。十五奶有寵于少主。私蓄當然較諸別人倍爲優渥。而今茲不見者。以彼出身勾欄。閱歷深而趨避熟

端午節略談

帝京景物略云。「五月五日。釀酒以菖蒲。插門以艾。塗耳鼻以雄黃。曰避毒蟲。家各懸五雷符簪佩各小紙符或五毒瑞花草。項各綵繫垂金錫。若金錢者。若鎖者。曰端午索」。

後漢書所謂「以五色印爲門戶飾」。也就是這種東西一類。

葛洪抱朴子曰。「五日硃書赤靈符。著心前。辟兵祛瘟。去百病。此卽治百病符也」。今日家家買的「硃砂八卦五時符」。也就是這種東西。寫的似乎是。

「五月五日天中節。赤口白舌盡消滅—勅令—」

這眞是好傢伙。小孩子掛靈符。佩香囊之外。再搽上雄黃。在額上寫一個「王」字。那模樣也眞可笑。所以五月五日又竟是一個驅除疾病鬼疫的大運動日。這一天是全國總動員的。

這一天更有一個傳說。說是不能養孩子的。有西京雜記爲證。

王鳳以五月五日生。其家人以爲不吉。曰「俗諺舉五日子。及長戶則自害。否則害其父母」。其叔父曰。「昔田文以此日生。其父勅其母曰「勿舉」。其母竊舉之。後爲孟嘗君。號其母爲「薛公大家」。以古事推之。非不祥也。

五月五日出世的小孩竟這樣利害。連養也不能養大的。無怪乎五月五日午時。爲九毒日了。我小孩的時候也受了許多苦。想出街走一步也不能。只有軟禁在家中悶坐。不知今日尙有殺嬰否。大抵殺嬰倒未必還有人以五月五日出生爲題。可是這天午時太陽太猛了。不准小孩子往屋外跑的人壹定是不少的。

最後。錄前人端午日詩一首。以助餘興。「少年佳節倍多情。老去誰知感慨生。不效艾符趨習俗。但祈蒲酒話昇平。鬢絲日日添頭白。榴錦年年照眼明。千載賢愚同瞬息。幾人湮沒幾垂名」。

★ ★ ★

●大貶價各項藥品七五折

本藥行之各種膏丹丸散。俱是進口之國貨。茲特大犧牲。由今日起。一律照原價七五折計算發售。直至我國抗戰最後勝利爲止。遠近僑胞。尚祈留意惠顧焉。

●瓣香壺殖器奇大丸　每一料一盒價銀十二元
●斑龍麗參滋腎丸　每一料一盒價銀十二元

參茸百補丸

實驗鹿尾羓補腎丸雙料每盒價銀七元二毛
實驗參茸百補丸雙料　每盒七元二

耑★★★治

四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋潤五臟。活血榮筋。
病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。
便後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。潤顏壯體。腎水不足。
勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。
少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手腳凍冷。驚悸不寐。
強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

實驗新舊搜毒藥精

◎舉操氏實驗夜夢遺精丸　每盒價銀四圓
◎萬應新舊搜毒藥精　每樽四圓二毫

專治小便刺痛。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。各種疳芒。大便燥結。黃白或血。諸般白毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然樂到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜淸五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。絕無吐嘔喉腫口爛牙痛等症發生。但世人常用水銀粉霜各種切藥製造搜毒藥品。令患者服後必用綠豆水含口。因其毒氣上升。口中流出臭穢之物。因之而喉口皆爛。全牙浮動。甚則脫落。且發生種種危險之症。且水銀粉霜等藥。乃墜毒斷種之品。服之使毒氣深入臟腑。久而復發。貽禍無窮。購搜毒藥品者。不可不愼。本氏爲謀安全之計。故特秘製「搜毒藥精」。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

●介紹●良藥●

症有輕重之別。但治須適宜。藥無貴賤之分。惟是驗者是靈。然何由而知其靈驗乎。曰。須實用之。方悉其妙。鄙人患腎虧溺後餘滴之疾。已二年。所服中西藥劑多矣。絕不見效。竊思年逾不惑。半百又屆消極之念。油然而生。對斯頑疾。等閒視之。偶閱醒華日報。見有舉操氏者。自製滋陰强腎妙藥二種。其主治之症。適與鄙人所患者吻合。因是由消極而興奮。遂購舉操氏妙葯二種。各取一料。依次服用。僅及全料。其疾霍然失矣。由是觀之。藥無分貴賤。驗者是靈丹。斯言眞不謬也。鄙人二年來之頑疾。今一旦解除。欣慰無似。爰繕數言。藉作介紹。俾世之同病君子。知所問津焉。

台山縣都斛區南村鄉王廷孚敬白
客居加拿大 GLORY CAFE Campbellton, N.B. 二月八號

舉操氏先生鑒　逕啟者茲購先生妙參鹿茸百補丸見覺功力極偉今遇此良機再付銀七元購買存貯以防將來藥料斷絕之危見字知之餘未盡述謹此佈　併請
列必珠埠三盛隆謹啟
SAM SING LUNG Box 155 Lethbridge, Alta

◉常有天喜堂婦女調經丸陳李恒千金婦科保育丸　不受C.O.D.見諒
加拿大，雲高華埠，哥林比街，舉操氏參茸國藥行
GU TAO SHE 432 COLUMBIA AVE. Vancouver, B.C.

△粵東朱杏林堂丸藥發售

◎勞工淸補丸　每樽二元
◎勞傷補養丸　每樽五元
◎痰飲喘咳丸（寒咳用）每樽壹元
◎燥熱咳丸（熱咳用）每樽壹元貳五
◎咳出痰血內傷丸（內傷咳用）每樽五元
◎風濕痛痺丸　每樽壹元
◎血症善後調養丸　每樽五元

外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲高華埠片打街東104號五洲藥房。
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER. B.C.

羊城關澄弼授徒朱英三　寓雲高華埠喜市定街東三三五五號雲林學校

△廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
PHONE PACIFIC 5816

雲高華埠新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本社在華區。地位最適當。
房間空氣足。布置極輝煌。
床褥日一換。雅潔又芬芳。
煖氣與熱水。取用也無妨。
各界來住宿。行李妥收藏。
久暫由尊便。定價不敢昂。
寫輪船車票。隨時可幫忙。
請留心光顧。方知言不妄。
司理關「邦」健謹啟

◎生生公司有魚翅賣

敬者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜鷄鴨生意。今擬擴張起見。特派件前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大幫生翅。鰵肚。龍躉皮運到批發。生翅原梱挑開有三種。甲種每磅二元餘。乙種壹元餘。丙種不過壹元。對於欲取原梱價目。極至相宜。每梱約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉上。另行由C.O.D.交易可也。

前登代售之翅肉。現天時炎熱。次日誠恐變味。是以暫停。待至冬天。方有出市。顧客諸君。幸祈諒之。

SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲埠生生公司司理部啟

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender Street East
Vancouver, B.C.
大肉生薑　唐山紅荳　雪白芝蔴　發菜蓁荳　罐頭零魚　罐頭茶瓜
電話 PA. 1548

哥都化街西廿一號士丹利旅館
STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B.C.
MArine 5015
房間雅潔　地位適中　傢私齊備　冷熱水龍　僑胞賜顧　特別禮隆
司理 馬本步 馬超本 謹啟

雲哥華片打街東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◉電話 PA. 5080
司理人 馬修識 余毓琚 全啟

專醫一風濕骨痛　跌打刀傷
風濕聖藥每料五元
跌打靈藥每料五元　寄費在內
Leong Shiu Chao.
126 Elizabeth St.
Toronto, Ont.
中班 梁少初啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

▲做工衣裳▼
雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎
鍾氏公司謹啟
Jones Tent & Awnings Ltd.
43 W. Hastings St.

活生藥行
發售中西良藥化粧香品
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話孖連 MA. 3529

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

冶艷離奇風流小說
佛門春色　每冊八毫
秘書賓路餐館有賣

▲華僑的特別新聞
本報局創設洗帽店在卡路街三百二十八號專做洗熨毡帽草帽笈帽工作精良快捷妥當並出價收買各色舊毡帽草帽如我華僑有此兩物而不合用者切勿廢棄請携來本店可領取酬勞費若外埠者可從郵寄來此事業卽是我華僑的特別新聞也
Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.
云埠梁定邦報局啟

●●●黃一平醫務所
遷往下列的新地址
醫務所設在亞弼街四四三號半〔卽蓮花旅館樓下〕電話孖嗹三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443½ Abbott St. Vancouver, B.C.